



ÖTSCHER BERUFSKLEIDUNG GÖTZL GMBH









# history



**Ötscher – dieser Name steht für mehr als 60 Jahre Erfahrung und Qualität. Und für Berufskleidung, die so beständig ist, wie der Namensgeber der Marke: ein Berg in Niederösterreich, der wie die Kleidung von Ötscher allen Bedingungen und Witterungen standhält.**

Im Jahr 1947 gründete die Familie Götzl in Amstetten die Bekleidungs-firma NÖG (Niederösterreichische Großhandels GmbH). Bereits 1953 wurde der Firmenname geändert – in „Ötscher Berufskleidungsindustrie GmbH“. Genauso beständig wie der Berg, den die Familie Götzl von ihrer ersten Werkstatt aus sehen konnte, sollte auch die Arbeitskleidung sein, die hier gefertigt wurde. Der hohe Qualitätsanspruch macht sich bis heute bezahlt: Über die Jahre erweiterte sich das Unternehmen auf mehrere Standorte, um die immer stärker werdende Nachfrage bedienen zu können. In den Sechziger-Jahren dehnte sich der Export in die BRD, die Schweiz und nach Norwegen aus. Das Portfolio wurde ständig erweitert. So wurden 1988 erstmals Safari- Anzüge für den Einsatz in der Wüste Namib getestet. Seit 1996 gibt es mit der Zweigstelle Osnabrück auch eine Niederlassung in Deutschland, um dem steigenden Bedarf an Qualitäts-Berufskleidung gerecht zu werden. Die Partnerschaft mit John Deere und die Lizenz als weltweiter Lieferant für VW-Audi-Werkstättenkleidung bilden weitere Meilensteine in der Erfolgsgeschichte von Ötscher. Mittlerweile vertrauen auch weitere international agierende Konzerne auf Ötscher-Qualität, -Zuverlässigkeit und -Service.

## Unsere Qualität steht unter einem guten Stern.

Als einzigartiges Qualitätsmerkmal finden Sie auf unseren Produkten den Ötscher-Stern. Er garantiert Ihnen, dass das Produkt, das Sie in Händen halten, aus modernsten Materialien und mit der besten Fertigungstechnik produziert wurde. Jedes Kleidungsstück von Ötscher durchläuft eine dreimalige Qualitätskontrolle.

**Ötscher – This name stands for more than 60 years of experience and quality, and for corporate wear as durable as the mountain it is named after. Ötscher Mountain, located in the province of Lower Austria, withstands the har-shest condilions, just like Ötscher's clothing.**

In 1947, the Götzl family founded a clothing company in Amstetten called NÖG ("Niederösterreichische Großhandels GmbH" – "Lower Austrian Wholesale Ltd"). However, already in 1953, the company name was changed to "Ötscher Berufs- kleidungsindustrie GmbH" (Ötscher Corporate Wear Industry Ltd). The workwear the Götzl family produced was designed to be just as durable as the mountain they saw from their first workshop. These consistently high quality standards led to the company's expansion to several locations to meet the ever-growing demand. In the 1960s, Ötscher added new markets to its export destinations such as Germany, Switzerland and Norway. The company also extended its product portfolio: In 1988, safari suits were tested for use in the Namib Desert. In 1996, Ötscher set up a branch in Osnabrück/Germany in response to the growing need of high-quality workwear. The partnership with John Deere and the licence agreement with VW Audi for work uniforms are significant milestones in the company's history. Meanwhile several other international companies trust in Ötscher's quality, reliability and service.

## The Ötscher Star

The star you'll find embroidered or printed on our products is a unique quality feature. It guarantees that the product in your hands was made of state-of-the-art materials and with the best manufacturing available. All our products have passed a triple quality control inspection.

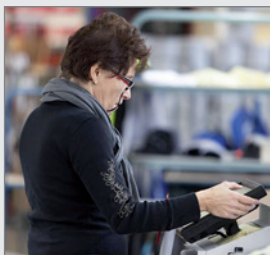
# service

**Alle Mitarbeiter von Ötscher haben etwas gemeinsam: Sie wollen die Wünsche ihrer Kunden optimal umsetzen. Dafür muss man zuerst einmal zuhören. Und dann gemeinsam das Projekt in Angriff nehmen.**

Wenn Sie sich für eine Zusammenarbeit mit Ötscher entscheiden, bekommen Sie weit mehr als hochwertige Firmenkleidung. Unser Anspruch heißt: Service nach Maß. Wir stellen Ihnen die richtigen Fragen, um Ihren Auftrag ganz nach Ihren Wünschen abwickeln zu können. Ihr persönlicher Ansprechpartner übernimmt für Sie das gesamte Auftragsmanagement. Gemeinsam mit Ihnen erstellen wir – passend zum Design Ihres Unternehmens – Entwürfe Ihrer Firmenkleidung und überprüfen diese auf Tragekomfort und Funktionalität. Natürlich unterstützen wir Sie auch bei der Kostenoptimierung des Projekts. Ganz egal, ob Sie sich für eine Linie aus unserem bestehenden Sortiment entscheiden, die mit Ihrem Firmenlogo versehen wird, oder ob wir gemeinsam mit Ihnen eine komplett neue Kollektion erarbeiten – wir begleiten Sie verlässlich durch jede einzelne Projektphase. Design, Produktion, Logistik, Warenmanagement, Kollektionsbetreuung und Qualitätsmanagement – Sie erhalten alles in höchster Qualität aus einer Hand. Sie müssen sich keine Gedanken machen. Vertrauen Sie einfach auf unsere jahrelange Erfahrung.

## Individuelle Sonderanfertigungen

Ob Anzug oder Schnitzschutzhose, Winterpullover oder Overall – wir fertigen für Sie Ihre ganz individuelle Corporate\_Wear. Komplette auf Ihre speziellen Bedürfnisse und Ihr Corporate Design zugeschnitten.



**All Ötscher employees have one thing in common: They strive to meet their customers' needs in the best possible way. In order to accomplish that, one first needs to listen and then tackle the project together.**

If you decide to collaborate with Ötscher, you will get much more than top quality merchandise. Our motto is 'customised service'. We ask the right questions to handle your order according to your specifications. Your contact person at Ötscher will conduct order management for you. Together with you we will create a concept for your workwear in line with your corporate identity and check it for comfort, fit and functionality. We will of course help you minimise the cost of the entire project. Whether you choose products from our existing range that are simply supplied with your logo, or whether we design a completely new product line together with you, you can rely on us through every stage of your project from design, production, logistics, and merchandise management to product line support and quality management. You don't need to worry about these issues – just put your trust in our long experience!



## Custom-Made Products

Whether it's a suit or protective chainsaw trousers, a winter sweater or a jumpsuit, we design your custom corporate wear, exclusively tailored to your specific requirements and your corporate design. We will also be happy to have your products fitted with standard adaptations such as a logo.



**dutch quilting & textiles**  
Phiatex B.V.

Manufacturer/Hersteller:  
**Quilted Linings**  
**Stepp Futter**

Gouwzeestraat 13 Tel. +31(0)294 419 896 Email [info@dqg.nl](mailto:info@dqg.nl)  
1382 KD Weesp NL. Fax +31(0)294 419 858 [www.dqc.nl](http://www.dqc.nl)

**Groth & Hermanns**  
**Blanchin**



GROTH & HERMANN'S GMBH | Blanchin Textil GmbH | Einsteinstr. 13  
D-63303 Dreieich | Tel. +49 6103. 34041 | Fax +49 6103. 311080  
[info@liningcompany.de](mailto:info@liningcompany.de) | [www.liningcompany.de](http://www.liningcompany.de)



# quality

Um Ihnen und Ihren Mitarbeitern maximale Qualität und Sicherheit bieten zu können, durchlaufen unsere Produkte regelmäßig anspruchsvolle Prüfungen durch unabhängige Prüfeinrichtungen.

## ISO 9001

Seit Dezember 2000 ist Ötscher ISO 9001-zertifiziert. Wichtige Kriterien dafür sind Kundenorientierung, prozessorientiertes Denken, ein systemorientierter Managementansatz, kontinuierliche Weiterentwicklung und Lieferantenbeziehungen auf partnerschaftlicher Ebene.

## ÖKO-Tex-Prüfzertifikat

Der nachhaltige und respektvolle Umgang mit der Natur ist uns ein großes Anliegen. Deshalb ist eine Vielzahl unserer Produkte mit dem ÖKO-Tex-Zertifikat ausgezeichnet.

## PSA-Zertifizierung

Als persönliche Schutzausrüstung gilt jede Ausrüstung, die dem Schutz der Gesundheit des Arbeitnehmers dient. Sie ist zur Verfügung zu stellen, wenn Gefahren durch technische oder organisatorische Maßnahmen nicht ausreichend begrenzt werden können. Die PSA muss den geltenden Sicherheitsanforderungen entsprechen und für den jeweiligen Einsatz geeignet sein. Dabei sind die Angaben des Herstellers strikt einzuhalten.

## EG -Baumusterbescheinigung

Baumustergeprüfte Artikel sind beispielsweise Schweißerschutzkleidung und Schnittschutzhosen, die der FPA-Prüfung entsprechen. Ein akkreditiertes Institut führt anhand eines für die entsprechende Produktion repräsentativen Musters die Prüfung durch und bescheinigt die Eignung gemäß den einschlägigen Vorschriften.

In order to provide you and your employees with maximum quality and security, our products are manufactured under strict quality control standards. Our work clothing is sent to the respective inspection authority and is issued with a certificate after the inspection has been passed.

## ISO 9001

Ötscher was certified to ISO 9001 standard in December 2000. Important aspects of the quality policy include customer orientation, process-oriented thinking, a system management approach, continuous development and a cooperative supplier relationship.

## OEKO-Tex Standard

We aim to make our production both sustainable and respectful of nature. That's why a wide variety of our products already conform to the OEKO-Tex Standard.

## PPE Certification

Personal protective equipment helps ensure the workers' safety and health. This equipment must be provided wherever hazards exist in the workplace that cannot be sufficiently limited by technical or organisational measures. PPE must comply with the applicable safety standards and must be suitable for the purpose. The manufacturer's specifications need to be followed strictly.

## EC Type Examination Certificate

Products submitted by Ötscher to an EC Type Examination include protective welding clothing and protective chainsaw trousers, which also correspond to the FPA inspection. The examination is conducted by a Notified Body. The Notified Body confirms that a sample representing the manufacture of these products is compliant.





**Part  
of your  
Lifestyle**

Reißverschlüsse  
für alle Lebenslagen!

**OPTI**.lon 

**OPTI**.metall 

**OPTI**.profil 

Coats Opti Germany GmbH  
Postfach 13 61 · D-26813 Rhauderfehn  
Tel.: + 49(0) 49 52/604 - 0 · www.coats.de





**World-leading supplier of  
fastening systems and accessories  
for the garment industries**

Zweifaller Strasse 130 / D-52224 Stolberg  
Tel.: +49 (0)2402 / 14-05  
Fax: +49 (0)2402 / 142901  
  
info@prym-fashion.de  
www.prym-fashion.de  
  
A Company of the Prym Group





# ci\_wear



**Wir begleiten die Entstehung Ihrer individuellen Corporate\_Wear vom Stoffballen bis zur Kollektion, die genau Ihren Vorstellungen entspricht. Von der Entwurfsphase bis zur Endfertigung sind wir ganz für Sie da.**

## Beratungs- und Entwurfsphase

Ihr persönlicher Ötscher-Berater erarbeitet gemeinsam mit Ihnen ein Konzept, das exakt Ihren Wünschen und Anforderungen entspricht. Danach entwickelt unsere Designabteilung erste Entwürfe, die mit Ihnen abgestimmt werden. In dieser Konzeptionsphase arbeiten wir intensiv mit Ihnen zusammen, um Ihre Wünsche optimal zu realisieren. Alternativ können Sie auf der Basis bereits bestehender Produktlinien mit entsprechenden Adaptionen Ihre Vorstellungen umsetzen.

## Auswahl der Materialien

Im Beratungsgespräch wird der genaue Verwendungszweck und Einsatzbereich Ihrer Corporate\_Wear definiert. Aufgrund dieses Anforderungsprofils wird dann die Auswahl der Stoffe und Komponenten getroffen. Unsere geschulten Berater stehen Ihnen bei diesen wichtigen Entscheidungen gern zur Seite.

## Zuschnitt

Die von Ihnen ausgewählten Stoffe werden nach individuell erstellten Schnittmustern bearbeitet. Um den Verschnitt möglichst gering zu halten, werden die einzelnen Teile vor der Produktion per CAD optimal ausgerichtet.

## Verarbeitung

Beim anschließenden Zusammennähen der Teile zählt das langjährige Know-how unserer Mitarbeiter ganz besonders, da hier eine Vielzahl an Parametern zu beachten sind. Soll beispielsweise das Endprodukt wasserdicht sein, müssen die Nähte zusätzlich verschweißt werden. Bei Bedarf werden auch Logos aufgestickt oder über Thermotransfer integriert.

## Endfertigung

Nun muss Ihre fertige Corporate\_Wear nur mehr ausgeliefert werden. Davor wird sie noch verpackt und gegebenenfalls mit einem Barcode und Bildsteher versehen. Dann verschicken wir Ihre Berufskleidung an jede beliebige Adresse weltweit. Oder Sie holen sich Ihre Ware direkt bei uns ab.



## YKK

*Little Parts. Big Difference..*

**YKK Austria GmbH**  
Industriestrasse 2  
A – 7221 Marz

Tel: +43 (0) 2626 624 05 0  
Fax: +43 (0) 2626 624 55 60  
Email: sales1@ykk.at  
www.ykkfastening.com

Fastening Products Group



# M.BATEX

GmbH & Co. KG

## BANDWEBEREI

Produktvielfalt • Veredelungen • Konfektionierung



TEXTILES  
VERTRAUEN

Geprüft auf Schadstoffe  
nach Oeko-tex® Standard 100  
A97-0012 Hohenstein

M-Batex GmbH & Co. KG | Tel. +49 (0) 202-317535-0 | Fax +49 (0) 202-317535-25 | info@m-batex.de

www.m-batex.de



JOHN DEERE



**EVN**



We will guide you through the development of your individual corporate wear, from the roll of fabric to the finished clothing that meets your exact specifications. We're with you from start to finish.

#### Consultation and Design Stage

Together with you, your contact person at Ötscher will develop a concept entirely tailored to your specific requirements and preferences. Our design department will then create the first designs in agreement with you. In this concept stage, we will work with you intensively to best turn your ideas and goals into reality. However, you can also choose a product line that already exists and customise it to your specifications.

#### Material Selection

The exact intended use and purpose of your corporate wear will be assessed in discussion with you. The fabric is selected according to your requirements. Our trained staff are happy to advise you in this important decision.

#### Cut

Your chosen fabrics are cut out according to patterns. To minimise excess fabric being snipped off, the individual panels are adjusted using CAD techniques.

#### Processing

When the pieces of fabric are sewn together, our employees' long experience comes into play because a series of parameters need to be considered. If the finished product is designed to be waterproof, the seams must be heat sealed. If required, logos will be embroidered or printed with thermal transfer technology.

#### Completion

At this stage, your corporate wear only needs to be shipped. Prior to that it is packaged and optionally comes with a barcode and product information card. We will then ship your workwear to any destination worldwide. You can also pick up your merchandise at Ötscher.



Krawatte und Damentuch im individuellen Company-Design

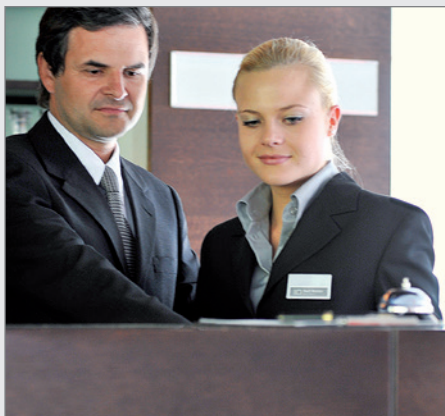
A-1030 wien, franzosengraben 11a  
fon: +43(0)1 799 18 03-0, fax: +18  
creativ@hubegger.com, www.hubegger.com

**Ihr Logo wirkungsvoll auf textilen Accessoires**  
Krawatten, Tücher und Schals  
für Mode, Tracht und Corporate Identity





# business\_wear



**Man hat nur eine Chance für einen ersten Eindruck. Das gilt auch für Ihre Mitarbeiter, wenn Sie ihren Kunden gegenüber treten. Deshalb ist der erste Schritt zu einem gelungenen Auftritt ein maßgeschneidertes Business-Outfit.**

## New Performance Collection

Diese Linie aus Nanotechstoff (325 g) mit 2% Lycra punktet durch höchste Strapazierfähigkeit bei wolligem Griff und eignet sich vor allem für Sicherheitsdienste, Hotellerie, Bestattungsunternehmen sowie Taxi- und Busfahrer. Die Kollektion besteht aus neun Modellen in fünf Farben.

## Corporate Fashion Collection

Vor allem für Mitarbeiter im Front-Office-Bereich von Restaurants, Kaufhäusern und Reisegesellschaften wurde diese Kollektion konzipiert. Alle elf Modelle dieser Linie sind durch den Einsatz von Nanotechnologie schmutzabweisend und können chemisch gereinigt werden.

## Sophisticated Collection

Diese ultrafeine Kollektion eignet sich als moderne Kleidungsline für den Front-Office-Bereich in Hotels, Bars, Casinos, Banken und Versicherungen. Hohe Strapazierfähigkeit verbindet sich hier mit hervorragendem Tragekomfort. Wählen Sie aus vierzehn Modellen und fünf Farben.

## Easycare Collection

Nur für Damen: Diese pflegeleichte Linie aus 100% Polyester-Mikrofaser wurde speziell für Mitarbeiterinnen in den Bereichen Hotellerie, Büro, Flughafen und Messe kreiert. Sie umfasst sieben Modelle in zwei Farben.



**FOV**  
Innovator of High Tech Fabrics

[www.fov.se](http://www.fov.se)

**OBERMAYER**

Textilfabrikation GmbH & Co.KG

**Lieferant & Produzent von Stretchträger, Stretchstoff, Rippenstoffe, Ränderware für Klinikkleidung, und Edel-Rippe für den gewerblichen Bedarf**

Hubert Obermayer • Textilfabrikation GmbH & Co.KG • Friedhofstr. 2  
D-94116 Hutthurm • Tel. 08505/9112-0 • Fax 08505/9112-10  
E-Mail: [Obermayer-Hubert@t-online.de](mailto:Obermayer-Hubert@t-online.de) • [www.obermayer-textil.de](http://www.obermayer-textil.de)



You only get one chance for a first impression. That is also true for your employees when they meet your customers. The first step towards a successful performance is a customised business outfit.

#### New Performance Collection

Tailored from Nanotech fabric (325g) with 2% Lycra and characterised by the highest durability and its woollen texture. It is especially suitable for security firms, hotel industry, funeral directors, taxi and bus drivers. The collection encompasses 9 styles and 5 colours.

#### Corporate Fashion Collection

Designed particularly for front office staff in restaurants, shops and travel agencies. The 11-piece collection is stain resistant due to the use of nanotechnology and can be dry-cleaned.

#### Sophisticated Collection

As a modern clothing collection, this ultra-elegant line is especially suited for front office staff in hotels, bars, casinos, banks and insurance companies. It offers high durability and excellent comfort. This 14-piece collection is available in 6 colours.

#### Easy Care Collection

For ladies only. Elegant line tailored from 100% polyester microfiber for staff working in hotel, office, airport and trade fair environments. Comes in 7 styles and 2 colours.

**TENCATE**

## Tecasafe® plus

### DIE NÄCHSTE GENERATION DER HITZE- UND FLAMMHEMMENDEN GEWEBE

- Bester Schutz gegen Flammüberschlag und Störlichtbogen
- Höchster Tragekomfort bedingt durch Bio-Zellulose Fasern
- Haltbar und stark



[www.tencateprotectivefabrics.com](http://www.tencateprotectivefabrics.com)

**TENCATE**  
materials that make a difference



CORPORATE WEAR



GREIFF Mode GmbH & Co. KG  
Memmelsdorfer Str. 250  
96052 Bamberg

tel +49 (0)951 405 0  
fax +49 (0)951 405 217  
info@greiff.de

[www.greiff.de](http://www.greiff.de)





# corporate\_casual



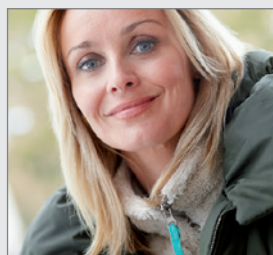
**Ihre Mitarbeiter sind wichtiger Bestandteil der gesamten Unternehmenspräsentation. Mit Stolz getragene, hochwertige und stilvolle corporate\_casual-Kleidung mit Firmenlogo wirkt überzeugend und kompetent.**

Diese Linie zeichnet sich durch moderne, praktische und hochqualitative Kleidungsstücke und Accessoires aus, die sowohl bei beruflichen Anlässen als auch in der Freizeit getragen werden können. Modische Farbakzente prägen diese Kollektion, bei der Tragekomfort, Haltbarkeit und Pflegeleichtigkeit im Vordergrund stehen. Stilvoll und doch leger im Erscheinungsbild steht diese Kollektion bei Ihren Mitarbeitern hoch im Kurs.

## Branding inklusive

Selbstverständlich sind auch bei dieser Linie Ihrer Fantasie keine Grenzen gesetzt. Unser kompetentes Serviceteam berät Sie gern bei Sonderwünschen in puncto Design, Anbringung des Logos oder Ausführung der von Ihnen gewünschten Kleidungsstücke und Accessoires. Ein weiterer Pluspunkt der Linie ist ihre enorme Vielfalt: Sie haben die Wahl zwischen zahlreichen Modellen aus den Bereichen Freizeitmode und Funktionskleidung wie sportliche Windbreaker, kuschelige Microfleece-Pullover, warme Softshell-Jacken, klassische Polos, modische Kappen und hochwertige Funktionsshirts.

Hätten Sie gerne einen Überblick über die vollständige corporate\_casual-Kollektion? Dann wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam, das Sie gern berät.



## Ihr zuverlässiger Partner rund ums Etikett

*Wir beliefern die Firma Ötscher-Berufskleidung Götzl mit Etiketten für ihre Produkte.*



Eine Etiketten-Klasse für sich.

### Unser Leistungsangebot:

- Druck- und Webetiketten
- Haftetiketten
- Papier- und Anhängetiketten
- TKG-Etiketten
- Technische Etiketten
- Prägeetiketten
- Entwurf

Zertifiziert nach DIN ISO 9001; Öko-Tex Standard 100-Zertifizierung nach Produktklasse 1

Your employees are a representation of your business, especially when they proudly dress in high-quality, stylish casual clothing bearing your logo.

This product line includes modern, convenient and high-quality pieces and accessories that can be worn at work and casual occasions. Bringing on colourful accents, this collection stands out by offering easy-care comfort and durability. Your staff (and your customers) will highly appreciate this type of corporate clothing.

#### Corporate Branding Included

Of course, this collection also allows you to let your imagination run wild. Our qualified service team will be delighted to help if you have specific requirements in terms of logo placement and the design and finish of your chosen clothing pieces and accessories. Another of the collection's big pluses is its enormous diversity: You can choose from various styles of street fashion and functional clothing such as sporty windbreakers, cuddly micro-fleece jumpers, warm softshell jackets, classic polo shirts, trendy caps and high-quality functional shirts.

Ask our friendly service team to gain an overview on the complete Corporate Casual Collection.



**GRÖSSENWAHN  
MACHT SINN.**

PROMODORO – PROMOTIONAL TEXTILES  
WWW.PROMODORO.COM

**promodoro**

**W.LUBAS<sup>®</sup>**  
SPEZIALPLASTIK GesmbH

W.Lubas Spezialplastik | Kunststoffverarbeitung und Formenbau Ges.m.b.H  
Eduard Klinger Straße 13 | A-3423 St.Andrä-Wördern | Tel: 02242. 38 491  
Fax 02242. 38 491 - 85 | E-Mail: walter.lubas@lubasplastics.at

**www.lubasplastics.at**

**AM Zoll-Service** Spedition GmbH  
Online Lagerung Logistik

Graben 68  
A-3300 Amstetten

Tel: +43 (0)74 72-90 807  
Fax: +43 (0)74 72-90 809  
www.zoll-service.at  
office@zoll-service.at

**Verzollungen - Intrastat - Lagerung - Logistik**

Authorised Economic Operator AEO



# product\_lines

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                 |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>HIGHTEX</b>         | Diese zweifarbige Kleidungsline glänzt mit kompletter Ausstattung. Sie besteht aus hochwertigem europäischen Mischgewebe, das hohen Tragekomfort, Farbeständigkeit und leichte Pflege garantiert. Cordura-Verstärkungen an den stark benutzten Stellen der Kleidungsstücke erhöhen die Tragedauer dieser Kollektion zusätzlich, die auch durch die 3 Jahre Nahtgarantie gewährleistet wird. Reflexionsstreifen sorgen für optimale Sicherheit im Einsatz.          | Gewicht 320 g/m <sup>2</sup><br>50% Baumwolle<br>50% Markenpolyester<br>Cordura-Verstärkungen                   |
| <b>HIGHTEX ULTRA</b>   | Eine extrem robuste Kleidungsline – gefertigt aus einem speziellen Cordura-Baumwoll-Mischgewebe, das höchste Haltbarkeit mit einem angenehmen, leichten Tragekomfort vereint. Die besonders umfangreiche Ausstattung mit vielen Schlaufen, praktischen Druckknöpfen sowie hängenden und verstaubaren Multifunktionstaschen zeichnet diese Kollektionen aus. Reflexionsstreifen und Knietaschen für Kniepolster ergänzen den technischen Anspruch.                  | Gewicht 260 g/m <sup>2</sup><br>55% Baumwolle<br>45% Polyamid-Cordura<br>Cordura-Verstärkungen                  |
| <b>STARLINE</b>        | Unsere bewährte Basic-Line mit einem sehr guten Preis-Leistungsverhältnis, einer großen Farbauswahl und hohem technischen Anspruch. Das Material ist ein europäisches Mischgewebe, das den Hauptansprüchen – leichte Pflege, Farbechtheit über mehr als 80 Waschkreisläufe und hohe Strapazierfähigkeit – mehr als gerecht wird. Die 2-Naht-Kappnähte sowie 3 Jahre Nahtgarantie sorgen dafür, dass man sich in dieser Kollektion möglichst lange wohlfühlen kann. | Gewicht 245 g/m <sup>2</sup><br>65% Markenpolyester<br>35% gekämmte Baumwolle<br>Große Farbenvielfalt           |
| <b>STARLINE-ULTRA</b>  | Diese modische Image-Linie überzeugt mit Farbenvielfalt und anspruchsvollem Design. Das verwendete europäische Mischgewebe zeichnet diese Kollektion mit Farbechtheit, Langlebigkeit und leichter Pflege aus. Zusätzlich bringt eine Doppelpaspel, bestehend aus Reflexionsstreifen und einem Farbstreifen, modische Akzente verbunden mit Sicherheitsaspekten ins Spiel. Zahlreiche durchdachte Details und Taschen runden die Ausstattung dieser Kollektion ab.  | Gewicht 245-300 g/m <sup>2</sup><br>65% Markenpolyester<br>35% gekämmte Baumwolle<br>2 Colours - Premium Design |
| <b>COTTON PREMIUM</b>  | Unser traditionelles, aber trotzdem junges Kleidungsprogramm aus einem „Top-Twill“ mit besonders hohem Tragekomfort: Das schwere Gewebe sorgt für Strapazierfähigkeit und besondere Reißfestigkeit, während die Verarbeitung in 3-Naht-Kappnähten die Haltbarkeit verstärkt und der Kollektion ein robustes Design verleiht. Details wie Kontrastnähte, Reflexions- und Zierstreifen verbinden Design- und Sicherheitsaspekte dieser Kollektion.                   | Gewicht 240-320 g/m <sup>2</sup><br>Top-Twill<br>100% Baumwolle<br>3-Naht-Kappnähte                             |
| <b>DRESS 4 SERVICE</b> | Diese Serie beinhaltet spezielle Produkte für verschiedene Dienstleistungs-, Service- und Gastronomieberufe. Sie besteht aus Jacken, Hosen, Kasacks, Mäntel, Schürzen und Hauben. Hohe Funktionalität sowie Schutz und Sicherheit stehen bei dieser pflegeleichten Linie im Vordergrund. Die Kleidung und Accessoires aus 100% Baumwolle oder Mischgewebe bietet neben einem ansprechenden Design auch einen besonders hohen Tragekomfort.                         | Gewicht 180-245 g/m <sup>2</sup><br>Mischgewebe<br>Pflegeleicht funktionell                                     |
| <b>LADYLINE</b>        | Unser spezielles Damenprogramm passt sich durch seine damengerechte Ausführung besonders gut an. Das angenehm zu tragende und pflegeleichte Mischgewebe bietet eine große Farbenvielfalt mit zusätzlichen Zier- und Reflexionsstreifen und 2-Naht-Kappnähten. Zusätzlich punktet diese Linie mit 3 Jahren Nahtgarantie und einer unschlagbaren Allround-Wohlfühl-Qualität für Ihre Mitarbeiterinnen.                                                               | Gewicht 245 g/m <sup>2</sup><br>65% Markenpolyester<br>35% gekämmte Baumwolle<br>Damengerechter Schnitt         |
| <b>BODY SHELL</b>      | Die Produktserie Bodyshell bietet hochqualitative persönliche Schutzkleidung für vielfältige Einsatzbereiche. Das Portfolio reicht von Hitze- und Schweißerschutzkleidung über Chemikalien-, Warn- und Wetterschutzkleidung bis hin zu Waldarbeiterkleidung sowie Reinraum- und Laborkleidung. Dabei stehen vor allem der dauerhafte Erhalt der Schutzfunktionen und die Langlebigkeit der Schutzkleidung im Vordergrund.                                          | Multi-Barriere-Schutz<br>Warn- und Wetterschutz<br>Forstschutz<br>HACCP                                         |
| <b>FUNKTIONSWÄSCHE</b> | Durch die erhöhte Schweißproduktion beim Arbeiten benötigen Ihre Mitarbeiter Unterwäsche, die schnell und permanent die Feuchtigkeit abtransportiert. Deshalb sorgt unsere Funktionswäsche durch ihre überlegene Zweischicht-Technologie aus der Klimafaser Polypropylen (innen) und dem Naturfasermix Baumwolle/Modal (außen) für ein trockenes und wohlige Wärmegefühl. Für normale bis niedrige Temperaturen und gemäßigte bis intensive Aktivitäten.           | Zweischicht-Technologie<br>Baumwolle/Modal<br>Klimafaser<br>Polypropylen                                        |



2-colour clothing line with complete features. It consists of a high-quality European mixed fabric that offers high comfort and colour fastness and is easy to care for. Cordura reinforcements on exposed parts increase the collection's durability, which is also covered by the 3-year warranty on seams. Reflective stripes enhance visibility at work.

Grammage 320 g/m<sup>2</sup>  
50% Cotton  
50% Branded polyester  
Cordura reinforcements

Extremely sturdy clothing made from a special Cordura and cotton fabric that combines maximum durability, light weight and comfort. The numerous features include many loops, handy stud buttons as well as hanging (tuckable) multifunction pockets. Reflective stripes and pockets for knee pads make trousers truly versatile.

Grammage 260 g/m<sup>2</sup>  
55% Cotton  
45% Polyamide-Cordura  
Cordura reinforcements

Our well-proven basic line offers very good value for money, a variety of colours to choose from and meets high technical standards. The material is a European mixed fabric that more than meets expectations: easy care, colour fastness for more than 80 washes, and high durability. The double lapped seams and the 3-year warranty on seams ensure the wearer feels comfortable in this collection for a long time.

Grammage 245 g/m<sup>2</sup>  
65% Branded polyester  
35% Combed cotton  
Variety of colours

Modern line that comes in a variety of colours and in a sophisticated design. The material used, a European mixed fabric, is characterised by colour fastness, durability and easy care. Additionally, a double piping consisting of a reflective stripe and a colour stripe combines fashionable accents with safety features. Various elaborate details and pockets make this collection complete.

Grammage 245-300 g/m<sup>2</sup>  
65% Branded polyester  
35% Combed cotton  
2 colours – premium design

Our traditional yet youthful clothing line tailored from top quality cotton twill offers extra comfort. The heavy fabric has excellent wear and tear resistance, while triple lapped seams provide additional strength and lend a robust look to the collection. Details such as contrast stitching, reflective and decorative stripes blend design and safety.

Grammage 240-320 g/m<sup>2</sup>  
Top-Twill  
100% Cotton  
Triple lapped seams

Special clothing for people working in the service and hospitality industry. The collection encompasses jackets, trousers, smocks, coats, aprons and hats/caps. High functionality, protection, safety and easy care are the main features of this collection. Clothing and accessories are made from 100% cotton or mixed fabric and are characterised by an attractive design and high wearing comfort.

Grammage 180-245 g/m<sup>2</sup>  
100% Cotton &  
mixed fabric  
Easy care functional

Workwear collection designed for women's figures. This easy care mixed fabric comes in a large number of colours. Features include decorative and reflective stripes and double lapped seams. Additionally, this collection has a 3-year warranty on seams and offers great wearing comfort.

Grammage 245 g/m<sup>2</sup>  
65% Branded polyester  
35% Combed cotton  
Designed for women's figures

High-quality product line for personal safety and various purposes. The portfolio ranges from heat protection clothing and protective welding clothing to chemical and weather protection clothing, chainsaw clothing as well as cleanroom and laboratory clothing. Special emphasis is put on maintaining the safety and durability of this collection.

Multi-barrier protection  
Weather protection clothing  
Forestry clothing  
HACCP

Due to increased sweating during work, your employees need underwear that quickly and continuously transports humidity away from the body. As a result, our functional underwear provides a dry, comfortable feel thanks to its superior double-layer technology made of the breathable fabric polypropylene (inside) and a cotton/modal blend (outside). Designed for normal to low temperatures and moderate to intense physical activity.

Double-layer technology  
Cotton/modal blend  
Breathable fabric  
Polypropylene





**Lauffenmühle**  
textile innovation

### Innovative Gewebe made in Germany

Als vollstufig in Deutschland produzierendes Unternehmen mit über 175 Jahren Erfahrung in Spinnerei, Weberei und Veredlung haben wir uns auf die Produktion von innovativen und multifunktionalen Geweben für folgende Einsatzbereiche spezialisiert:

**Corporate Wear, Hygiene- & Healthcare, Protective Wear, Uniform Fabrics**

**Fordern Sie uns, wir sind gerne für Sie da!**

### Lauffenmühle GmbH & Co. KG

Kadelburger Straße 11  
D-79787 Lauchringen

Phone: +49 (0) 7741 602-0  
info@lauffenmuehle.de

[www.lauffenmuehle.de](http://www.lauffenmuehle.de)



**dispodat**  
informations-management



Rodler OEG • 7461 Altschlaing 140 • Austria • +43 664 630 64 06 • [www.dispodat.com](http://www.dispodat.com)

### 3M Personensicherheit



## Aktiver Schutz für Ihren Einsatz

Für Menschen, die in Ausübung ihres Berufes ihr Leben riskieren, spielt die Sichtbarkeit bei Tag und Nacht und bei jedem Wetter eine entscheidende Rolle. 3M™ Scotchlite™ Reflexmaterialien bieten für den Einsatz der Feuerwehren und Rettungsdienste sowie im Straßenverkehr oder an Baustellen optimale Voraussetzungen.

- verbesserte Sichtbarkeit aus vielen Anstrahlungswinkeln
- optimale Reflexwirkung bis ca. 160 m
- zertifiziert nach EN 469/EN 471
- Öko-Tex Standard zertifiziert
- industriewaschfähig

[www.3m.com/at](http://www.3m.com/at)

**3M**

MEHR  
VITALITÄT



# TRANSTEX® WARM

**KOMPROMISSLOSE SPORTWÄSCHE FÜR KOMPROMISSLOSE SPORTLER.**

LÖFFLER Underwear in TRANSTEX® warm Qualität garantiert hohen Tragekomfort und Atmungsaktivität ohne Kompromisse. Mit der überlegenen LÖFFLER Zweischicht Technologie – Innenseite aus Polypropylen, Außenseite Baumwolle/Modal mit Elasthan – wird der Körper beim Sport trocken und warm gehalten. Deshalb vertrauen die weltbesten Skiteams auf LÖFFLER Qualität.



PREMIUM QUALITY  
FROM AUSTRIA

[www.loeffler.at](http://www.loeffler.at)

Wir sind ein traditionsreiches mittelständisches Unternehmen, mit Sitz in Troisdorf, das sich auf die Veredelung von Textilien durch Einstickungen, Embleme und Bedruckungen spezialisiert hat. Mit ca. 90 hoch qualifizierten Mitarbeitern bearbeiten wir in Deutschland und der Schweiz alle Textilien, die im beruflichen Umfeld sowie in Werbung und Marketing Verwendung finden. Inzwischen liefern wir mehr als fünf Millionen Einstickungen pro Jahr und jährlich kommen neue Kunden in Deutschland, Österreich und anderen europäischen Ländern hinzu.



Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Produkten und Dienstleistungen rund um Ihre Unternehmensbekleidung, Schulkleidung und Vereinsbekleidung. Auch komplette Teamoutfits, Textilien für Promotion-Aktionen oder für Events liefern wir Ihnen schnell, zuverlässig und in bester Qualität. Wir nutzen dafür alle modernen Textilveredelungstechniken, die uns in unserer Fertigung in Troisdorf zur Verfügung stehen. Gerne möchten wir auch Sie beraten!

**A·S·AKTUELL AG**

Luxemburger Straße 15  
D-53842 Troisdorf

Tel: +49 (0) 22 41 / 25 88 3 55 Fax: +49 (0) 22 41 / 25 88 3 88 E-Mail: [Info@as-aktuell.de](mailto:Info@as-aktuell.de) Internet: [www.as-aktuell.de](http://www.as-aktuell.de)





ÖTSCHER BERUFSKLEIDUNG GÖTZL GMBH

**Firmenzentrale  
Österreich**

Ötscherplatz 1  
A-3300 Amstetten

T +43 7472 64744-0  
F +43 7472 64744-48

info@oetscher.com  
www.oetscher.com

**Vertriebsniederlassung  
Deutschland**

Fürstenauer Weg 220  
D-49090 Osnabrück

T +49 5407 81464-0  
F +49 5407 81464-29

info@oetscher.de  
www.oetscher.de